



Токоизмерительные клещи серии «МастерЭлектрик» - M266, M266C, M266F

Руководство по эксплуатации. Паспорт

Для бытового
применения

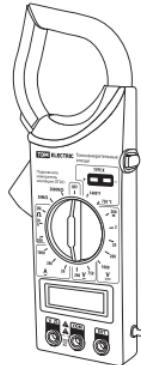


Рисунок 1. Внешний вид токоизмерительных клещей

1. Назначение и область применения

1.1. Цифровые токоизмерительные клещи серии «МастерЭлектрик» типов M266, M266C, M266F (далее по тексту - клещи) торговой марки TDM ELECTRIC предназначены для измерения постоянного и переменного напряжения, переменного тока, сопротивления цепей, проверки диодов, проверки целостности цепи и др.

1.2. Измерение переменного тока производится при помощи клещей бесконтактным способом.

1.3. Область применения клещей - проведение работ в закрытых помещениях в электроштитовом оборудовании, в электроустановках промышленных предприятий, жилых, общественных зданий и сооружений.

1.4. Особенности токоизмерительных клещей:

- Наличие в комплектации сумки-чехла защищает клещи и делает их использование максимально удобным;
- Клещи оснащены кнопкой «DATA HOLD», которая записывает измеряемые показания;
- Разрядность дисплея 3 ½ - максимальное отображаемое значение 1999 с указанием полярности;
- Имеют индикатор заряда батареи;
- Имеют индикатор перегрузки;
- Питание: батарея 9 В типа «КРОНА» 6F22 (в комплекте).

1.5. Ассортимент клещей представлен в таблице 1:

Таблица 1.

Артикул	Обозначение прибора	Измеряемые величины							
		Напряжение пост.	Напряжение перемен.	Ток пост.	Ток перемен.	Сопротивление	Температура	«Грозовонка»	Частота
SQ1005-0004	Токоизмерительные клещи серия "МастерЭлектрик" M266 TDM	+	+	-	+	+	-	+	-
SQ1005-0005	Токоизмерительные клещи серия "МастерЭлектрик" M266C TDM	+	+	-	+	+	+	+	-
SQ1005-0006	Токоизмерительные клещи серия "МастерЭлектрик" M266F TDM	+	+	-	+	+	-	+	+

2. Основные характеристики

2.1. Основные технические характеристики клещей приведены в таблице 2, измеряемые характеристики в таблице 3, погрешность измерения в зависимости от предела измеряемых величин в таблице 4.

Таблица 2.

Наименование параметра	Значение
Максимальное показание дисплея	1999 (с определением полярности)
Метод измерения	АЦП двойного интегрирования
Частота измерения сети	2-3 раза в сек.
Ширина раскрытия клещей, мм	50
Степень защиты	IP20
Диапазон рабочих температур, °C	от 0 до +40
Напряжение питания	9 В (батарея типа «КРОНА» 6LR61, 6F22)
Вес, кг	0,32
Гарантийный срок службы	2 года

Таблица 3.

Параметр	Значение			Обозначение параметра
	M266	M266C	M266F	
Пределы измерения переменного напряжения	750 В	200 В / 750 В		
Пределы измерения постоянного напряжения	1000 В	200 мВ / 2 В / 20 В / 200 В / 1000 В	2 В / 20 В / 200 В / 1000 В	
Пределы измерения переменного тока	200 А / 1000 А	20 А / 200 А / 1000 А	200 А / 1000 А	
Пределы измерения сопротивления цепи	200 Ом / 20 кОм	200 Ом / 20 кОм / 2 МОм	200 Ом / 2 кОм / 20 кОм / 200 кОм / 2 МОм	
Пределы измерения сопротивления изоляции*	20 МОм / 2000 МОм			
Измерение температуры	Нет	750 °С / 1400 °F	Нет	
Измерение частоты	Нет	Нет	2 кГц	
Режим «прозвонка»	Да			
Проверка диодов	Нет	Нет	Да	

* Для измерения сопротивления изоляции требуется дополнительный измеритель изоляции DT261.

Таблица 4.

Параметр	Предел (макс. значение)	Обозначение на корпусе прибора	Разрешающая способность	Погрешность	M266	M266C	M266F
Переменное напряжение	200 В	200 V~	100 мВ	$\pm 1,0\% \pm 4D^*$	-	+	+
	750 В	750 V~	1000 мВ		+	+	+
Постоянное напряжение	200 мВ	200m V—	0,1 мВ	$\pm 0,5\% \pm 1D$	-	+	-
	2 В	2 V—---	1 мВ		-	+	+
	20 В	20 V—--	10 мВ		-	+	+
	200 В	200 V—---	100 мВ		-	+	+
	1000 В	1000 V—---	1000 мВ	$\pm 0,8\% \pm 2D$	+	+	+
Переменный ток	20 А	20 A~---	10 мА	$\pm 2,0\% \pm 5D$	-	+	-
	200 А	200 A~	100 мА		+	+	+
	1000 А	1000 A~	1 А		+	+	+

Параметр	Предел (макс. значение)	Обозначение на корпусе прибора	Разрешающая способность	Погрешность	M266	M266C	M266F
Сопротивление цепи	200 Ом	200 Ω	0,1 Ом	$\pm 1,0\% \pm 1D$	+	+	+
	2000 Ом	2k Ω	1 Ом		-	-	+
	20 кОм	20k Ω	10 Ом		+	+	+
	200 кОм	200k Ω	100 Ом		-	-	+
	2 МОм	2M Ω	1000 Ом		-	+	+
Сопротивление изоляции	20 МОм	20M Ω	10 кОм	$\pm 2,0\% \pm 2D$	+	+	+
	2000 МОм	2000M Ω	1 МОм	$\pm 4,0\% \pm 2D$	+	+	+
Температура	750 °C	750 °C	1 °C	$\pm 1,0\% \pm 3D$ (от 0 до 400 °C); $\pm 2\% \pm 1D$ (от 400 до 750 °C)	-	+	-
	1400 °F	1400 °F	1 °F	$\pm 1,0\% \pm 3D$ (от 0 до 780 °F); $\pm 2\% \pm 1D$ (от 780 до 1400 °F)	-	+	-
Частота	2 кГц	2K Hz	1 Гц	$\pm 1,5\% \pm 5D$	-	-	+

* D - единица младшего разряда.

2.2. Элементы лицевой панели показаны на рисунке 2.

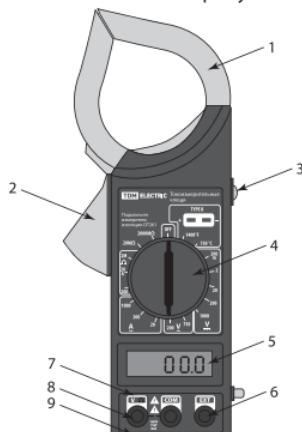


Рисунок 2. Элементы лицевой панели мультиметра

- 1 – Клещи-трансформатор: служат для бесконтактного измерения переменного тока, протекающего по проводнику.
- 2 – Гашетка: нажатием на гашетку открываются клещи, после снятия пальца с гашетки клещи снова закроются.
- 3 – Кнопка фиксации данных «DATA HOLD»: кнопка служит для запоминания измеренных значений.
- 4 – Поворотный переключатель диапазонов, выбора функций и пределов измерений:
OFF – прибор выключен,
 $V_{\text{---}}$ – измерение постоянного напряжения,
 V_{\sim} – измерение переменного напряжения,
 A_{\sim} – измерение переменного тока,
 Ω – измерение сопротивления цепи (в положениях « $20M\Omega$ » и « $2000M\Omega$ » - измерение сопротивления изоляции),
 $750^{\circ}\text{C}, 1400^{\circ}\text{F}$ – (для M266C) измерение температуры,
 \rightarrow – (для M266F) проверка диодов,
 – проверка целостности цепи (звуковая прозвонка),
Hz - (для M266F) измерение частоты,
- 5 – ЖК-дисплей с разрядностью $3 \frac{1}{2}$.
- 6 – Входное гнездо «EXT» используется при подключении измерителя изоляции DT261 (измеритель в комплект не входит).
- 7 – Входное гнездо «COM» для подключения щупа отрицательной полярности.
- 8 – Входное гнездо «VΩ» для подключения щупа положительной полярности при измерении напряжения и электрического сопротивления.
- 9 – Отсек для элементов питания (с задней стороны прибора).
- 6 – Входное гнездо «COM» для подключения щупа отрицательной полярности.

3. Комплектность

В комплект поставки входит:

- Токоизмерительные клещи серии M266/M266C/M266F – 1 шт.
- Элемент питания типа 6F22 – 1 шт.
- Тестовые щупы – 1 пара
- (для M266C) щуп для измерения температуры (термопара типа «K» TM-02) – 1 шт.
- Сумка для переноски – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.

4. Меры безопасности

4.1. При работе с клещами следуйте всем правилам работы и указаниям по безопасности, чтобы избежать поражения электрическим током.

4.2. Не используйте клещи, если они имеют повреждения корпуса, а также если корпус неплотно закрыт или открыта задняя крышка.

- 4.3. Не касайтесь не используемых гнезд прибора, когда он подключен к измеряемой цепи.
- 4.4. Не пользуйтесь неисправными щупами. При нарушении изоляции тестовых щупов, замените щупы на новые, аналогичные используемым (рекомендуется приобрести щупы ЦМ-01, арт. SQ1005-0051 из ассортимента TDM ELECTRIC).
- 4.5. Перед измерением подключайте сначала общий щуп черного цвета (к среднему разъему COM), а следом испытательный щуп красного цвета (к левому разъему). Отключение щупов производится в обратном порядке.
- 4.6. Не прикасайтесь к токопроводящим частям щупов, всегда держите щупы за барьерной кромкой.
- 4.7. Не превышайте величин максимальных измеряемых значений, указанных на лицевой панели корпуса. Если до измерения неизвестен порядок значения измеряемого параметра, установите максимальный диапазон.
- 4.8. Перед поворотом переключателя диапазонов для смены функции и пре-
- деля измерений, отсоедините щупы от измеряемой цепи.
- 4.9. Не измеряйте сопротивление в схеме, находящейся под напряжением.
- 4.10. Во избежание поражения электрическим током из-за неправильных показаний прибора немедленно замените батарею при появлении на дисплее надписи «LO BAT».
- 4.11. Отключайте питание и разряжайте высоковольтные конденсаторы при измерении электрического сопротивления, проверке целостности цепи, проверке диодов.
- 4.12. При проведении работ с телевизионными приемниками, мониторами и импульсными источниками питания всегда помните, что в некоторых точках их электрических схем присутствуют импульсные напряжения высокой амплитуды, способные повредить прибор.
- 4.13. На корпусе клещей нанесены следующие символы безопасности, расшифровка которых представлена в таблице 5.

Таблица 5. Расшифровка символов безопасности

Символ	Расшифровка
	Важная информация по безопасности, перед работой с прибором необходимо изучить руководство по эксплуатации и соблюдать все правила по технике безопасности
	Опасное напряжение (возможно наличие высокого напряжения)
	AC (переменный ток/напряжение)
	DC (постоянный ток/напряжение)
	Заземление
	Предохранитель
	Прибор II класса защиты (прибор защищен двойной изоляцией)
	Требуется специальная утилизация

5. Инструкция по работе с клещами

5.1. Измерение силы переменного тока **A**.

5.1.1. Убедитесь в том, что кнопка «DATA HOLD» не нажата

5.1.2. Поворотным переключателем выберите необходимый предел измерений постоянного тока в секторе **A**.

5.1.3. Нажмите на гашетку и разомкните клещи. Поместите один провод внутрь клещей.

5.1.4. Считайте показания с дисплея.

5.1.5. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.1.6. Примечания:

- Нельзя проводить измерения переменного тока сразу с нескольких проводов.
- Если величина измеряемого тока заранее неизвестна, установите переключатель на максимальное значение, а затем, переключая на меньшие диапазоны, добейтесь необходимой точности измерения.
- Если на дисплее отображается только цифра «1» в левом разряде, это означает, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель диапазонов на большее значение.

5.2. Измерение постоянного и переменного напряжения **V**, **V**.

5.2.1. Вставьте разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а красного цвета – в гнездо «VΩ». Полярность красного щупа считается положительной.

5.2.2. Поворотным переключателем выберите необходимый предел измерений в секторе **V** при измерении постоянного напряжения или **V** при измерении переменного напряжения.

5.2.3. Подключите щупы прибора параллельно с нагрузкой или источником напряжения и считайте показания с дисплея.

5.2.4. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.2.5. Примечания:

- При установке переключателя пределов в положения «1000 V » или «750 V » на дисплее загорается индикатор «HV» (High Voltage), предупреждающий о высоком напряжении в измеряемой цепи.
- Если величина измеряемого напряжения заранее неизвестна, установите переключатель на максимальное значение, а затем, переключая на меньшие диапазоны, добейтесь необходимой точности измерения.
- Если на дисплее отображается только цифра «1» в левом разряде, это означает, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель диапазонов на большее значение.

5.3. Измерение электрического сопротивления **Ω**.

5.3.1. Вставьте разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а красного цвета – в гнездо «VΩ». Полярность красного щупа считается положительной.

5.3.2. Поворотным переключателем выберите необходимый предел измерений в секторе **Ω**.

5.3.3. Подключите щупы прибора к проверяемому сопротивлению и считайте показания с дисплея.

5.3.4. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.3.5. Примечания:

- **Если измеряемое сопротивление установлено в схеме, перед проведением измерений выключите питание и разядите все емкости схемы.**
- Если на дисплее отображается только цифра «1» в левом разряде, это означает, что значение измеряемо-

- го сопротивления превышает максимальную величину выбранного предела измерений, необходимо установить переключатель диапазонов на большее значение.
- При разомкнутой цепи на дисплее отобразится цифра 1.

5.4. Измерение сопротивления изоляции .

5.4.1. Для работы необходимо дополнительно подключить измеритель изоляции DT261.

5.4.2. Подключите измеритель изоляции к гнездам «COM» и «EXT» прибора.

5.4.3. Поворотным переключателем установите значение 2000 МΩ.

5.4.4. Установите переключатель диапазонов на измеритель изоляции в положение 2000 МΩ.

5.4.5. Вставьте разъем тестового щупа из комплекта измерителя изоляции в гнездо «L, а зажим – в гнездо «E» и соедините их с исследуемой изоляцией.

Внимание! Питание измерителя изоляции должно быть выключено.

5.4.6. Включите питание измерителя изоляции.

5.4.7. Нажмите кнопку проверки сопротивления изоляции «PUSH 500 V», при этом загорится индикатор «500 V».

5.4.8. Считайте с дисплея клещей величину сопротивления измеряемой изоляции.

5.4.9. После проведения измерений переведите поворотный переключатель на корпусе клещей в положение «OFF», отключите питание измерителя изоляции, выньте щупы из гнезд L и E.

5.4.10. Примечание:

- Если величина сопротивления изоляции меньше 20 Мом, переключите оба переключателя диапазонов на 20 Мом.

5.5. Измерение температуры (для M266C).

5.5.1. Установите поворотный переключатель в положение «750 °C» или «1400 °F», мультиметр покажет температуру окружающей среды с Цельсиях или Фаренгейтах, соответственно.

5.5.2. Вставьте разъем термопары в разъем на передней панели прибора.

5.5.3. Приложите термопару к объекту измерения и считайте показания температуры в с дисплея клещей.

5.5.4. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.5.5. Внимание:

- **Во избежание поражения электрическим током выньте термопару из гнезд перед проведением других измерений.**

5.6. Проверка целостности цепи (прозвонка) .

5.6.1. Вставьте разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а красного цвета – в гнездо «VΩ».

5.6.2. Установите поворотный переключатель в положение «•»).

5.6.3. Подсоедините щупы к двум точкам исследуемой цепи, если сопротивление меньше, чем 50 Ом, то прозвучит звуковой сигнал.

5.6.4. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.7. Проверка диодов (для M266F).

5.7.1. Вставьте разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а красного цвета – в гнездо «VΩ». Полярность красного щупа считается положительной.

5.7.2. Установите поворотный переключатель в положение «→».

5.7.3. Подключите красный щуп к аноду диода, а черный – к катоду.

5.7.4. Считайте с дисплея приблизительно прямое падение напряжения на диоде при протекании через него прямого тока.

5.7.5. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.7.6. Примечания:

- Если полярность диода является обратной, то на дисплее будет отображаться цифра «1» в левом разряде.

5.8. Измерение частоты Hz (для M266F).
5.8.1. Вставьте разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а красного цвета – в гнездо « Ω ».

5.8.2. Установите поворотный переключатель в положение «Hz».

5.8.3. Подключите щупы прибора к источнику сигнала или нагрузке и считайте показания с дисплея.

5.8.4. После проведения измерений переведите поворотный переключатель в положение «OFF».

5.9. После проведения измерительных работ необходимо перевести поворотный переключатель в положение «OFF» и отключить измерительные щупы от токоизмерительных клещей. При неиспользовании клещей в течение длительного времени необходимо извлечь элемент питания из корпуса.

5.10. Замена батареи.

5.10.1. При загорании на дисплее надписи «LO BAT» необходимо произвести замену элемента питания. Для этого снимите заднюю никелью крышку корпуса клещей, извлеките старую батарею и установите новую (9 В типа «КРО-НА» (6LR61 или 6F22)). Установите на место заднюю крышку, прибор готов к эксплуатации.

Внимание!

- Перед открытием задней крышки корпуса убедитесь, что щупы отключены от измерительной цепи и переключатель диапазонов прибора находится в положении «OFF».
- При установке новой батареи необходимо соблюдать полярность.

5.11. Условия эксплуатации:

- диапазон рабочих температур от 0 до +40 °C;

- относительная влажность не более 80% при температуре воздуха 30 °C;
- высота над уровнем моря не более 2000 метров.

5.12. Действия пользователя, которые могут привести к выходу прибора из строя.

Внимание! При проведении измерений токоизмерительным клещами необходимо следить за следующим:

- Измерение сопротивления, прозвонка и проверка диодов допускается только при отсутствии напряжения и только после разряжения всех конденсаторов в измерительной цепи;
- Гнезда токоизмерительных клещей и щупы не предназначены для измерения переменного тока; для этого следует использовать сами клещи;
- Правое гнездо «EXT» предназначено только для подключения дополнительного измерителя сопротивления изоляции;
- Перед проведением измерений необходимо выбрать поворотным переключателем правильный тип измеряемой величины и диапазон, ограничивающий максимальное значение;
- Если неизвестно примерное значение измеряемого тока/напряжения, необходимо установить поворотный переключатель на максимальное значение диапазона;
- Никогда не измерять переменный ток значениями более 1000 А, постоянное напряжение значением более 1000 В и переменное напряжение значением более 750 В.

Выход прибора из строя по любой из указанных выше причин не является гарантийным случаем и при поломке прибора, он не подлежит возврату и обмену.

5.13. Возможные проблемы с прибором и пути решения представлены в таблице 6.

Таблица 6. Возможные проблемы с прибором и пути решения

Ситуация	Проблема	Пути решения
Прибор не включается	Села батарейка	Заменить батарейку согласно пункту 5.10.1 в паспорте
Высокая погрешность измерений	Села батарейка	Заменить батарейку согласно пункту 5.10.1 в паспорте
Прибор не производит измерения	Повреждены щупы	Приобрести новые щупы
	Повреждена термопара (в приборах с функцией измерения температуры)	Приобрести новую термопару
На дисплее отображается «1»	Перегрузка прибора	Установить диапазон измерений на большее значение
	Цепь разомкнута	1. Присоединить щупы к измерительной цепи 2. Повреждение щупов (заменить щупы на новые)
	Обратная полярность подключенного диода	Подключить контакты диода наоборот
Показания на дисплее не меняются	Нажата кнопка «DATA HOLD» сбоку	Отжать кнопку «DATA HOLD»
При измерении тока клещами на дисплее отображается ноль	Внутрь клещей вставлены оба провода: и фазный, и нулевой	Вставить в клещи только один провод: или фазный, или нулевой

6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование клещей допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованной продукции от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги.

6.2. Хранение клещей осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от -10 до +45 °C и относительной влажности до 80 %.

7. Утилизация

7.1. Токоизмерительные клещи не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации прибор необходимо передать в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

7.2. Перед утилизацией прибора необходимо извлечь элементы питания. Элементы питания можно сдать в специализированные приемные пункты, занимающиеся сбором такого рода отходов.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 2 лет со дня продажи изделия при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесений несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил

и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Свидетельство о приемке

Токоизмерительные клещи М-_____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлены и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 2 года со дня продажи.

Дата изготовления «_____» 20____г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи «_____» 20____г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14,
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Юэцин специализайд каррент трансформер, провинция Чжецзян, г. Юэцин, промзона Люши Шанюань.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Токомизмерительные клещи.

2. Области применения: в промышленности / в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
Measuring: U (AC/DC), I (AC), R, T; Usup = 6LR61 98; IP20.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукта:
Обратиться по месту приобретения.

7. Месец(ы) изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» 20____г.
Срок службы не менее 5 лет.
Гарантийный срок 2 года.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:

Юэчжин специализированный кэррент трансформер, Китай, провинция Чжецзян,

г. Чжоудун, промышленный район Шаньхуан

Телефон: +86557788982822

Импортер:

Общество с ограниченной ответственностью: «TDM Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приемке:

Производственная марка TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Идентиф.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Тәлікжат

1. Өнім атасы, типі, үлгісі:
Токомизмерительные клещи.

2. Қолдану саласы: ендірілген/тұрғыста.

3. Herigі техникалық сипаттамалар мен параметрлері:
Measuring: U (AC/DC), I (AC), R, T; Usup = 6LR61 98; IP20.

4. Монтаж ерекшелер мен шарттары:

Өндөрүлгөн техникалық күкшеге жаңа салынында сакталынын, жабық коліктеге тасымалданын, ырынай пайдалағы асирлап төлең етей.

5. Қарыншылайтын ерекшелер мен шарттары:

Бұйырның, пастырымының, сұра батырының.

6. Өнім аянындастырылғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Салынған жерде жойынаны.

7. Қызымет ету мерзілі, көліктік мерзімі:

Кызымет ету мерзінің көм деңгезе 5 жыл.

Көліктік мерзінің 2 жыл.

8. Өндірүшінің (үкүкшілік екіндін), импорттаушының атасы мен орналасқан жері, олармен байланыс ақпараты:

TDM ELECTRIC, тапсырысмен және бақалайында келесі зауытта өндірілген:
Yueqing Specialized Current Transformer Co., Ltd.

Мекен-жайы: Yueqing Specialized Current Transformer Co., Ltd.

Телефон: +86557788982822

Импортторынан:

Жаяулашылған шеңкеули сертификация: «TDM Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, г. Москва, ж.ор. Дорожная, ўл 60Б, кабет 6, көнеш 603.

9. Қебілдегү тұралы критика:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің енінекелеңтік стандарттардың, қолданыстары тезжекеңде, күкшеганнан міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданың жөндейтілгенде жарадамы деп танылды.

10. Жыныстырылым:

- Бумага;
- Текущикат;
- Орамы;

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «TDM»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 649-32-14, (499) 769-32-14
infotdme.ru, info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникнут вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков из территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

AM Անձնագիր

1. Արտադրակի անվանումը, տեսակը, մոդելը:
Токомизмерительные клещи.

2. Վիճակման բնազավայրը: պրոյունաթերություն / կեցւաղացք:

3. Ջրահասակած սերիայի և սերիայի պարամետրերը:
Measuring: U (AC/DC), I (AC), R, T; Usup = 6LR61 98; IP20;

4. Առանձանական կամունքները և պայմանները:
Առանձան արտադրություն տեխնիկական բնազավայրի անհանգիստ փակած մեջ, տեղադրություն պահպանություն մեջ, պահպանը է հասուն օգտագործմանը:

5. Ավտոմատ շահապորհիք (օպտապորհավա) կամունքներն ու պայմանները:
Զանազան չափանիշներու դրամական անհանգիստ փակած մեջ, տեղադրություն պահպանություն մեջ, պահպանը է հասուն օգտագործմանը:

6. Տնօւագործական մամեցները, երաշխային և ժամկետը:

Ցանկացած մամեցները անհանգիստ 5 տարուց:

Երաշխային մամեցները 2 տարի:

7. Ցանկացած մամեցները, երաշխային և ժամկետը:

Ցանկացած մամեցները անհանգիստ 5 տարուց:

Երաշխային մամեցները անհանգիստ 2 տարի:

8. Արտադրության նախագծային անհանգիստ անդամակիցները:

Արտադրության վերաբերյալ՝ պարագաները և ընդունելի են գործոց տեխնիկական փակառքների մեջ, պահպանը է անհանգիստ պահպանի համապատասխան և համապատասխան լուծույթով՝ «TDM Логистика», հասցեյում: РР, 44300, Անդրանիկ պուրակ, փողոց Դօրջուս, տունը 60 «Բ», առաջ 6, գրանցված 603.

9. Վիճակման բնույթավորություն:

TDM ELECTRIC արտադրության պարագաները և ընդունելի են գործոց տեխնիկական փակառքների մեջ, պահպանը է անհանգիստ պահպանի համապատասխան և համապատասխան լուծույթով:

10. Կոնցենտրատավորություն:

- Անհանգ.
- Անհամադ.
- Վարերակություն:

KG Паспорт

1. Өнүндөрдүн атасы, түрү, түрүсі:

Токомизмерительные клещи.

2. Қолдану тармакы: тарнилище.

3. Негизги техникалық нүхедемдерлер жана параметрлері:

Measuring: U (AC/DC), I (AC), R, T; Usup = 6LR61 98; IP20.

4. Ориентуу зөрөлөрдөр жана шарттары:

Өндөрүлгөн техникалық күкшеге жаңа салынында сакталынын, жабық коліктеге тасымалданын, ырынай пайдалағы асирлап төлең етей.

5. Коопсуз эксплуатация (қолдонуу) зөрөлөрдөр жана шарттары:

Ажыратыу болбай, ырткытуу болбай, сута салынуу болбай.

6. Фондо бузуктуу табылган чурнуда чаралар коруу боюнча маалымат:

Салынган жерде көйрүп көркөн.

7. Жарактуулук мөнөтү, көпилдик мөнөтү:

Жарактуулук мөнөтү 5 жылдан көн зинс.

Көпилдик мөнөтү 2 жыл.

8. Өндірүшінің (үкүкшілік екіндін), импорттаушының атасы мен орналасқан жері, олармен байланыс ақпараты:

TDM ELECTRIC, тапсырысмен және бақалайында келесі зауытта өндірілген:

Yueqing Specialized Current Transformer Co., Ltd.

Мекен-жайы: Yueqing Specialized Current Transformer Co., Ltd.

Телефон: +86557788982822

Импортторынан:

Жаяулашылған шеңкеули сертификация: «TDM Логистика», адрес: РФ, 117405, ш. Москва, кв. 60, кабет 6, көнеш 603.

9. Кабылалуу тұралы критика:

TDM ELECTRIC соода белгісінің енінекелеңтік стандарттардың, қолданыстары тезжекеңде, күкшеганнан міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданың жөндейтілгенде жарадамы деп танылды.

10. Комплекттүүлүк:

- Бумага;
- Паспорт.
- Тапшык.

